



Hub ng DAS para sa Mga Benepisyo at Resource

Lunes hanggang Biyernes
8:00 a.m. hanggang 5:00 p.m.

Walk-In Center

2 Gough Street
 San Francisco, CA 94103

Helpline

(415) 355-6700
 Toll Free: (800) 510-2020
 TTY: (415) 355-6756

Online na Website

www.SFHSA.org/DAS
 Email: das@sfgov.org

Sinusuportahan ng Departamento ng Mga Serbisyo sa Kapansanan at Pagtanda (Department of Disability and Aging Services, DAS) ang kapakanan, kaligtasan, at pagiging independent ng **mga nasa hustong gulang na may mga kapansanan, mga nakatatanda, beterano, at tagapag-alaga**. Nagbibigay ng iba't ibang serbisyo ang DAS sa pamamagitan ng:

Mga Serbisyo para sa Pagprotektang ng Mga Nasa Hustong Gulang (Adult Protective Services, APS)	Pagtanggap ng at pagtugon sa mga ulat ng pang-aabuso, pananamantala, at pagpapabaya sa sarili na may kaugnayan sa mga nakatatanda at nasa hustong gulang na may kapansanan
Tanggapan ng County para sa Mga Serbisyo sa Beterano (County Veterans Service Office, CVSO)	Pagtulong sa mga beterano at sa kanilang mga dependent na maunawaan ang at mag-apply para sa mga benepisyo mula sa Departamento ng Mga Ugnayan sa Mga Beterano ng Estados Unidos
Unit ng Pagiging Kwalipikado sa DAS	Pagtulong sa mga nakatatanda at nasa hustong gulang na may kapansanan na ma-access ang at manatiling konektado sa mga benepisyo ng Medi-Cal at CalFresh
Unit ng Pag-intake sa DAS	Pagpapatakbo sa helpline sa telepono at personal na center ng serbisyo ng Hub para sa Mga Benepisyo at Resource para matulungan ang mga taong ma-access ang mga resource ng Lungsod para sa mga nakatatanda at nasa hustong gulang na may kapansanan
Mga Pansuportahang Serbisyo sa Bahay (In-Home Supportive Services, IHSS)	Nagbibigay ang IHSS ng may bayad na tulong sa mga may edad, bulag, at/o indibidwal na may kapansanan na may kwalipikadong kita
Mga Programa sa Legal at Guardianship	Sinusuportahan ang mga pinakaapektadong nasa hustong gulang, pati ang mga may posibilidad na maabuso o mapagsamantalahan
Tanggapan ng Pakikipagtulungan sa Komunidad (Office of Community Partnership, OCP)	Pinapamahalaan ang mga serbisyong ibinibigay sa pamamagitan ng kontrata sa mga non-profit na organisasyon na sumusuporta sa mga nakatatanda at nasa hustong gulang na may kapansanan

Ang **Hub ng DAS para sa Mga Benepisyo at Resource** ay isang “one stop shop” kung saan puwedeng malaman ng mga indibidwal ang tungkol sa mga available na resource at kung saan puwede silang iugnay sa mga serbisyo. Kasama sa mga serbisyo ang:

- Mga programa sa pagkain at nutrisyon
- Suporta sa bahay at tagapag-alaga
- Pakikipag-ugnayan at mga aktibidad sa komunidad
- Mga programa sa teknolohiya
- Mga programa sa proteksyon at kaligtasan
- Legal na tulong
- Mga serbisyo sa mga beterano
- Mga Serbisyo para sa Pagprotektang ng Mga Nasa Hustong Gulang
- Mga Pansuportahang Serbisyo sa Bahay
- Pamamahala ng Kaso
- Pondo para sa Pamumuhay sa Komunidad
- Mga Pagkaing Inihahatid sa Bahay
- Pagiging Kwalipikado sa Medi-Cal at CalFresh

